

# HITTE HATTE

HEFT 05 | 10 28. MAI 2010

TARRENZER DORFZEITUNG

JAHRGANG 13

## Zu-, Umbau und Sanierung des Gemeindeamtes Tarrenz



Foto: Gemeinde Tarrenz

Das altherwürdige Gemeindeamt der Gemeinde Tarrenz hat im Jänner 1975 seine Pforten eröffnet und war zu der damaligen Zeit ein Vorzeigeprojekt. Nach 35 Jahren Betrieb wurden Sanierungs- und Umbauarbeiten jedoch dringend notwendig.

Im Jahr 2009 hat der Gemeinderat den Grundsatzbeschluss für dieses Projekt gefasst, mit Projektierungsarbeiten wurde begonnen. Ein Architekten-Team wurde über eine Ausschreibung gefunden, die Planung und Aus-

schreibung wurden, gründlich durchgeführt.

Die Nutzung des Gebäudes bleibt im Großen und Ganzen gleich, im ehemaligen Postlokal wird ein Vereinsraum eingerichtet der allen Vereinen zur Verfügung steht.

Das Gebäude wird komplett thermisch saniert, anstelle der alten Ölheizung wird eine moderne Pelletsheizung installiert. Ein Lift verbindet alle Geschosse miteinander verbindet, die Zugänge im Erd- und Obergeschoss sind über Rampen erreichbar.

Bei der Gemeinderatssitzung

am 12. April erfolgte die Auftragsvergabe an die verschiedenen Firmen.

Noch im April wurde die Baustelle eingerichtet, am 3. Mai 2010 erfolgte der offizielle Startschuss für die Bauarbeiten. Die Arbeiten schreiten zügig voran, Ende November sind sie laut Bauzeitplan abgeschlossen. Die Kosten belaufen sich – ohne Einrichtung – auf rund 2 Millionen Euro, exklusive Mehrwertsteuer, diese wird über die neu errichtete Gemeinde KG beim Finanzamt geltend gemacht.

### In dieser Ausgabe

Neue Galeristin	3
Pfarrblatt	4
Erfolgreiche Tarrenzerinnen	6
Waldaren(a)rte	12

**tiroler**  
Felsenfest versichert.

Ihr Berater  
Benedikt Schmid  
mobil: 0676 82 82 81 69  
e-mail: benedikt.schmid@tiroler.at  
Telefon: 05412 66 092 FAX DW75

Geben Sie Ihrem Leben mehr Jahre  
und Ihren Jahren mehr Leben!



Hauptstraße 39 a – 6464 Tarrenz



### Information des Pensionistenverbandes

Tagesausflug der Pensionisten Tarrenz

am Dienstag, den 08. Juni 2010 um ca. 8:10 Uhr Abfahrt Dorfplatz / Gemeindeamt

Anmeldung bis spätestens 04.06.2010

bei Gretl 67386

Obfrau Fringer Gretl

## Stierer's Lois



Schön langsam kennen wir ihn schon – den lustigen Politikerjargon: Wird etwas maßvoll „ökologisiert“ werden wir maßlos angeschmiert

Fürnitter - Fischer  
Ofenbau  
Fliesen

**Ceram WERKSTATT**  
BfF-Ceramik Fürnitter OEG  
6464 Tarrenz, Schulgasse 14  
Tel. 05412/64008  
Fax: 05412/68709

## IMPRESSUM

HERAUSGEBER, MEDIENINHABER  
UND VERLEGER:  
Gemeinde Tarrenz

REDAKTION:  
Jürgen Kiechl (örg), Roland Flür (mac), Beda Widmer (beda), Mike Baumann (bau), Richard Flür (richo), Iris Rataiz-Kiechl (i.ra-kie), Julia Schönnach (loju), Marco Donnemiller

FREIE MITARBEITER:  
Elke Kirschner (elke),  
Michaela Wuzella (mi),  
Kurt Lung (LuKu)

LAYOUT:  
Michael u. Philipp Perktold

ANZEIGENANNAHME:  
Gemeindeamt Tarrenz  
Tel. 63352,  
Fax 63352-75  
e-mail:  
gemeinde@tarrenz.tirol.gv.at  
m.perktold@tsn.at

Redaktionsschluss nächste  
Ausgabe:  
**Freitag, 25. Juni**  
Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 18. Juni**

## Neues Brückengeländer



Foto: Gemeinde Tarrenz

Gerhard, Christoph und Alex installieren das neue Geländer

Der Verbindungsweg zwischen Mitter- und Trujegasse hat seit vergangenem Donnerstag ein neues Gesicht. Das alte Eisengeländer ist nun endlich in den wohlverdienten Ruhestand versetzt worden und hat Platz gemacht für die nächste Generation.

Somit konnte nun auch dem seit längerem geforderten Sicherheitsaspekt Rechnung getragen werden, dem bekanntlich die alte Konstruktion nicht wirklich gerecht geworden ist. Ein Blickfang, der sich sehen lassen kann!

(ra-kie)



alter Weg, neues Drumherum

Geben Sie Ihrem Leben mehr Jahre  
und Ihren Jahren mehr Leben!

Hauptstraße 39 a – 6464 Tarrenz

**GIRO-PLAN**  
ING. THOMAS RUETZ  
EBENE 33 - A-6433 OETZ  
MOBIL: 0664/2611691 - FAX: 05262/2235  
e-mail: thomas@giro-plan.at

GeneralAgentur  
Versicherungsagent  
**Ulrich Plattner**  
staatl. gepr. Versicherungsberater  
Ing. Baller Straße 1  
6460 Imst  
www.uniqa.at  
Tel.: 05412 63507  
Fax: 05412 63507-30  
ulrich.plattner@uniqa.at

Alex Haus & Gartenservice

Alexander Kumpusch  
Brennweg 10  
6464 Tarrenz  
Mobil: 0664-3223895  
Fax: 05412-21007  
Mail: alex.k@cnl.at  
www.alex-k.at

Auto . Teile . Service  
Reifen  
**Winkler Daniel**  
6464 Tarrenz, Walchenbach 1  
Mobil: 0650/5240242

einfach schlau (tanken) **iQ** DISKONTR

Elektrotechnik  
Heiztechnik  
Brennerservice  
Fagelungstechnik

Walter Pangratz  
Brennweg 13  
Tel.: 05412/64344  
Mobil: 0664/5266242  
e-mail: w.pangratz@aon.at

PUB • CAFE  
**PROST**  
TARRENZ

BÄCKEREI  
**Eder**  
KONFITOREI • CAFE

Ihr Nahversorger in Tarrenz  
**„Der Wörle“**  
frisch & freundlich  
Hauptstraße 15 6464 Tarrenz  
fon: 05412/66236 fax: 05412/61367  
http://www.der-woerle.com

**Perktold Georg**  
Tel. (05412) 66333

**Allianz**  
Versicherung Vorsorge Vermögen

Panoramahotel  
**Gurgltaler Hof**  
Familie Hoppacher  
6464 Tarrenz, Rotanger 1  
Tel. 05412/66048 • Fax 66360-11



## All die unge-sagten Worte

Marc Levy

Julia und Adam heiraten. Die Einladungen sind bereits verschickt, der schönste Tag im Leben bestens organisiert. Kurz davor erfährt Julia aber, dass ihr Vater nicht kommen kann. Dies wäre eigentlich kein Problem, denn der Herr Papa hat sich noch nie um Julia und ihr Leben gekümmert. Allerdings wird der erfolgreiche Geschäftsmann ausnahmsweise nicht durch einen wichtigen Termin abgehalten, sondern durch einen schwerwiegenden Grund: er ist drei Tage vor der Hochzeit in Paris verstorben. Aus den Hochzeitsfeierlichkeiten wird nun eine Beerdigung. Kurz danach bekommt Julia ein 2 Meter hohes Paket geliefert. Der sonderbare Inhalt zwingt sie einerseits, sich mit der Beziehung zum Vater auseinander zu setzen und führt sie andererseits nach Berlin, genau in die Stadt, wo Julia zum ersten Mal verliebt war.

# Neue Galeristin im Museumsverein!



Foto: Gemeinde Tarrenz



Fotos: Museumsverein

Obmann Robert Krifzmer heißt Doris Pollhammer als Galeristin herzlich willkommen. Ihre erste Vernissage mit der Künstlerin GERDA KAPLJA - Acrylbilderf and am 7. Mai 2010 statt.

Nächste Ausstellungen :  
**Franz Neururer:** Bilder  
 Vernissage 28. Mai, 19 Uhr  
 Dauer: 28. Mai - 20. Juni,

Öffnungszeiten: Freitag  
 18-20 Uhr, Sonntag 10-12  
 Uhr

**Ausstellung Kindergarten  
 Tarrenz**  
 Vernissage 25. Juni, 16 Uhr

## Read & Win

Die Bibliothek Tarrenz nimmt am Jugendlesewettbewerb der Universitäts- und Landesbibliothek Tirol teil. Dazu steht ein Buchpaket mit ZEHN Büchern für jugendliche LeserInnen (von 14 bis 21 Jahren) bereit. Einfach die Bücher bei uns ausleihen, sich unter [www.readandwin.info](http://www.readandwin.info) registrieren und die gelesenen Bücher online bewerten. Lesezeit ist von Mai bis Oktober, dann werden tolle Preise und Gutscheine verlost. Wir laden herzlichst dazu ein und werden zudem die/den fleißigste/n Tarrenzer Leserin/Leser küren. Los geht's!

## Lesen zum Sonderpreis

Mit Juni 2010 gibt es wieder alle Leserkarten zum halben Preis gültig bis Dezember 2010. Ein idealer Einstieg für alle, die nur im Sommer leicht Zeit zum Lesen haben, die gerne einmal probierhalber das Angebot der Bibliothek testen wollen oder noch gar nicht wissen, WIE günstig lesen sein kann. Wir freuen uns über jeden Besuch!

## Müllinfo

Bei der Altkleidersammlung hat sich eine Neuerung ergeben: Unser Altkleidersammlerpartner der Verein ISSBA übernimmt Altkleider nur mehr in durchsichtigen Kunststoffsäcken. Diese Säcke können im Recyclinghof Tarrenz bei Abfallberater Hr. Tangl Gerhard kostenlos bezogen werden

## Mütterberatung

Achtung:  
 Die Mütterberatung findet bis einschließlich November im Mehrzweckgebäude - 2. OG - Seminarraum statt  
 Termine: jeden 2. Mittwoch im Monat 9:00

## Theaterverein lädt Vinzenzstube zur Generalprobe

Der Theaterverein Tarrenz hat die Vinzenzstube zur Generalprobe des neuen Stückes „Sieben auf einen Streich“ eingeladen. Viele Stubengäste und Helferinnen haben diese Einladung dankbar angenommen und sich bei der Generalprobe köstlich amüsiert. Der Vorstand der Vinzenzgemeinschaft bedankt sich für die Einladung beim Theaterverein ganz herzlich!

## zu verschenken

Achtung:  
 Wellensittichkäfig in  
 Obtarrenz zu verschenken  
 Tel. 0681 10338188

Therapie **NEXT**

Thomas Rinner  
 Physiotherapeut

Lehenweg 1, 6464 Tarrenz  
 Tel: 0676/ 90 35 45 4 e-mail: [therapie-next@gmx](mailto:therapie-next@gmx).

# Gottesdienste der Pfarre Tarrenz

Sa. 1.5. Josef, der Arbeiter  
8.30 Firmung mit Abt German Erd  
18.00 Hl. Messe für Barbara und Franz Ferrari,  
Richard Leiner und Großeltern – Hermann und  
Irma Kropf und Angehörige – arme Seelen

Di. 1.6. Hl. Justin, Märtyrer  
19.00 Rosenkranz um geistliche Berufe  
19.30 Hl. Messe für Paula Höllrigl, Franz und  
Anna Huber – Franz Auderer – Reinhold Juen

Mi. 2.6. Hl. Marcellinus und hl. Petrus, Märtyrer in Rom  
19.00 Friedensrosenkranz

Do. 3.6. Fronleichnam, Hochfest des Leibes und Blutes  
Christi  
8.30 Fronleichnamsprozession Hl. Messe im  
Musikpavillon für Alois Tiefenbrunner - Rosa  
Huber und Angehörige – Karl Hammerle

Fr. 4.6. Herz Jesu Freitag  
18.30 Wallfahrt nach Sinnesbrunn

Sa. 5.6. Hl. Bonifatius, Glaubensbote in Deutschland  
18.00 Hl. Messe für Maria und Josef Fringer –  
Hermann und Hilde Flür und Geschwister Egger  
– Adolf Zoller, Albert und Aloisia Pangratz

So. 6.6. 10. Sonntag im Jahreskreis  
10.00 Hl. Messe für Berta Braig – Karl Hammerle  
(10. Jahrestag) – Rosa Kropf  
11.00 Taufe Elias Stricker

Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an  
Alois Tiefenbrunner

Di. 8.6. 19.00 Rosenkranz um geistliche Berufe,  
Beichtgelegenheit  
19.30 Hl. Messe für Alois und Maria Furrutter –  
Franz Huber – Rosa, Alois und Norbert  
Baumann  
20.15. Bibelrunde

Mi. 9.6. Hl. Ephräm der Syrer, Diakon, Kirchenlehrer  
19.00 Friedensrosenkranz

Do. 10.6. 19.30 in Obtarrenz: Hl. Messe für Burgi und Rosa  
Moosmann – Albert Tiefenbrunner, Verstorbene  
der Familien Köhle und Wille – Helene  
Reischauer, Albert Greuter und Andreas Gstrein

Fr. 11.6. Heiligstes Herz Jesu

Abschluss des Priesterjahres  
2009/2010 „Treu zu Christus,  
Treu des Priesters

Sa. 12.6. Unbeflecktes Herz Maria  
19.00 Herz Jesu Prozession  
Hl. Messe im Musikpavillon für  
Karl und Maria Wörle -  
Herrmann Zoller – Hilde  
Doblander und Angehörige

So. 13.6. Herz-Jesu-Sonntag, Gelöbniserneuerung, 11.  
Sonntag im Jahreskreis  
7.30 Hl. Messe für Alois und Anna Schlapp –  
Reinhold Juen – Verstorbene der Familien Kohler  
und Oberhofer ( bitte, beachten Sie die Änderung  
der Gottesdienstzeiten)  
11.00 Taufe Jonas Donnemiller

Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an  
Verstorbene der Familien Buttinger und Pechtl

Di. 15.6. Hl. Vitus (Veit), Märtyrer in Sizilien  
19.00 Rosenkranz um geistliche Berufe in der  
Veitskirche  
19.30 Hl. Messe für Martha Huber und Angehörige  
– Rosa Waibl – Heinrich Schönnach

Mi. 16.6. Hl. Benno, Bischof von Meißen  
19.00 Friedensrosenkranz

Do. 17.6. 19.30 in Strad: Hl. Messe für Hermann  
Donnemiller, Gabi Donnemiller und Kinder,  
Josef Reiter – arme Seelen

Sa. 19.6. Hl. Romuald  
18.00 Familienmesse für Ulrich Zoller – Rosa  
Kropf – Verstorbene des Jahrganges 1924

So. 20.6. 12. Sonntag im Jahreskreis  
8.30 Hl. Messe für Franz Strasser und Eltern –  
Burgi und Rosa Moosmann - Leo Wastian 1.  
Jahrestag (bitte, beachten Sie die Änderung der  
Gottesdienstzeiten)

Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an  
Eltern Schnall und Santer

Di. 22.6. Hl. Paulinus, Hl. John Fischer, Hl. Thomas  
Morus



19.00 Rosenkranz um geistliche Berufe, Beichtgelegenheit  
 19.30 Hl. Messe für Sigmund Tangl – Anna und Alois Ganner – Alfred Tangl

Mi. 23.6. 19.00 Friedensrosenkranz

Do. 24.6. Geburt des Hl. Johannes des Täufers  
 19.30 in Dollinger: Hl. Messe für Sophie Kropf und Angehörige – Josef Greuter und Angehörige – arme Seelen

Sa. 26.6 Hl. Josefmaria Escriva de Balaguer, Marien Samstag  
 15.00 Trauung Goller Michael und Köll Sandra  
  
 18.00 Hl. Messe für Ulrich Zoller, Eltern und Geschwister – Franz Raggl und Angehörige – Bruno Kumpusch  
 Sammlung Peterspfennig

So. 27.6. 13. Sonntag im Jahreskreis  
 10.00 Hl. Messe für Robert Rueland – Verstorbene der Familie Kurz - Gusti und Otto Mittermayer  
 Sammlung Peterspfennig

Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Franz und Maria Fischer

Di. 29.6. Hl. Petrus und Paulus, Apostel  
 19.00 Rosenkranz um geistliche Berufe, Beichtgelegenheit  
 19.30 Hl. Messe für Hermine Gamper - Johanna und Rupert Cuder – Verstorbene der Familien Deutschmann und Köll

Mi. 30.6. Hl. Otto, Die ersten hl. Märtyrer der Stadt Rom  
 19.00 Friedensrosenkranz

**Gebetsanliegen des Papstes**

1. Für alle nationalen und internationalen Organisationen, die um Respekt vor dem menschlichen Leben, von der Empfängnis bis zu dem natürlichen Tod, bemüht sind.
2. Für die kleine Herde der Christen in Asien: ihre Freundlichkeit möge dem Evangelium ein Gesicht geben.

**Aus der Pfarre**

**Aus dem Leben der Pfarre:** Firmung empfangen. Sie sind: Tamara Doblander, Am 1. Mai haben 35 Jugendliche in der Pfarre Fabio Egger, Jürgen Fröhlich, Philip Gabl, Julian Gotsch, Tarrenz durch Abt German Manuel Greuter, Michael Erd das Sakrament der

Greuter, Franziska Griesser, Philipp Gritsch, Lukas Jelen, Lukas Juen, Fabian Kadi, Sarah Kirschner, Janine Kofler, Clara Krißmer, Anna Lanbach, Carina Lisowska, Simon Mark, Fabian Neururer, Lukas Neururer, Janine Ortler, Sandra Pökl, Juliane Posch, Lukas Prantl, Tamara Prantl, Luca Rauch, Frank Ruetz, Michael Schönherr, Elisa Staggli, Raphael Tangl, Georg Venier, Nina Winkler, Eva-Maria Zangerle, Bertram Zoller, Hannah Zoller. Wir wünschen den Neugefirmtten, dass sie ihren Platz in der Kirche und in unserer Pfarrgemeinde finden. Damit das gelingen kann, brauchen die Neugefirmtten auch das Vorbild und ein begleitendes Miteinander von Erwachsenen, die selber im Glauben stehen, beten und die Sakramente empfangen. Herzlichen Dank an die Firmhelferinnen und Firmhelfer: Bettina Struc, Sabine Lisowska, Irmgard Kadi, Brigitte Doblander, Christine Oberhofer, Claudia Fischer, Andrea Jelen, Zoran Jelen und Peter Giurchita

Ars ist der kleine, aber weltberühmte Ort in der Nähe von Lyon, in dem Johannes Vianney vierzig Jahre als Pfarrer wirkte. Auch nach Ablauf des Priesterjahres, in dem die Pilger aus aller Welt sehr zahlreich waren, ist Ars ein großes und geistliches Erlebnis. Das Wirken dieses außergewöhnlichen Priesters ist heute noch auf Schritt und Tritt spürbar. Der Preis für die Fahrt in einem modernen Reisebus und für das Hotel in Ars mit Halbpension beträgt 365 €  
 Formulare für die Anmeldung und weitere Informationen werden in der Kirche aufgelegt. Ich lade herzlich ein, mitzukommen. Pfarrer Josef Ahorn

Mit freundlichen Grüßen und der Einladung zu den Gottesdiensten, besonders zu den Prozessionen. Wir bitten um die zahlreiche Teilnahme der Bevölkerung und der Formationen, um das Aufstellen der Altäre und die Beflaggung des Prozessionsweges.

**Pfarrwallfahrt nach Ars:** Ihr Pfarrer Josef Ahorn und Pastoralassistent Peter Giurchita  
 Montag 27. September bis Freitag 1. Oktober 2010



Floriani

Foto: Iris Rätzle-Kiechl

## Siegerin des Fremdsprachenwettbewerbs aus Obtarrenz

**Anna Kuprian, 19, Maturantin und seit dem 23. März auch beste englischsprechende Schülerin Österreichs.**

Schon im Februar fand die Vorentscheidung des Fremdsprachenwettbewerbes für Tirol in Innsbruck statt, wo Anna bereits mit ihren Englischkenntnissen glänzte und sich gegen eine große Anzahl von Konkurrenten durchzusetzen wusste. Dort sicherte sie sich den Aufstieg ins Bundesfinale in Linz am 23. März. Ansonsten so gelassen ließ die letzte Runde im Bundesfinale auch Anna etwas nervös werden. Die Warterei, die Ungewissheit, was ihr nun bevorstünde und das Alleinsein schürten die Nervosität. Es gab keine Vorbereitungszeit für diese Runde und die Kandidaten wurden sofort mit dem Sachverhalt der Aufgabe konfrontiert. Umweltschutz, ein Thema in dem Anna in ihrem Element ist, war grundlegend für diese Problemstellung. Durch ihre hohen Kenntnisse in diesem Bereich konnte sie den Sieg nach Obtarrenz holen. Das größte Lob war für sie jedoch nicht das Gewinnen, sondern die Anerkennung, die ihr ein Cambridge-Professor für ihre Fähigkeiten entgegenbrachte.

So fragt man sich doch, was wohl das Geheimnis ihrer hervorragenden sprachlichen Leistung ist? Im Sommer 2009 verbrachte sie vier Wochen in Australien, doch so sagt sie, habe ihr diese Reise nicht allzu viel gebracht. Ihre Englischkenntnisse hatte sie bereits früher

erworben. Anna wollte immer Freunde aus aller Welt finden und war neuen Kontakten gegenüber immer aufgeschlossen. So schrieb sie täglich Briefe und Mails an Engländer und Amerikaner und lebte auf diese Weise ihre Leidenschaft für andere Kulturen aus. Musik war oft der Schlüssel, der sie mit anderen verbunden hat und diente als Aufhänger für die erste Kontaktaufnahme. Aber auch englische Filme und Bücher halfen ihr ihr heutiges Sprachniveau zu erreichen. Hemmungen Fehler zu machen habe sie kaum verspürt, weder beim Reden noch beim Schreiben. Momentan befindet Anna sich zwar mitten im Maturastress, jedoch hat sie bereits ihre nächste längere Reise gebucht. Nach Abschluss der Matura soll das Reiseziel Island sein. Vier Wochen Geysire, Seen, und Städte will sie mit Rucksack und Zelt erkunden.

Nach ihrer Islandreise steht der Umzug nach Wien bevor, da sie dort Kultur- und Sozialanthropologie (=Betrachtung der Vielfalt der Formen menschlichen Zusammenlebens an verschiedenen Orten zu verschiedenen Zeiten) studieren wird.

Nun ist nur noch zu hoffen, dass sie trotz Vulkanausbrüchen und Flugverboten wieder rechtzeitig zum Studienbeginn im September in Österreich weilt... (loju)

## Sprichcode-Preisträgerin 2010

**Nathalie Posch belegte den ausgezeichneten 2. Platz beim bundesweiten Literatur- und Fotowettbewerb „Sprichcode“.**



Foto: Nathalie Posch

Sicht Bereits zum fünften Mal veranstaltete die Stadt Leonding heuer den österreichweit ausgeschriebenen Wettbewerb „Sprichcode“, der sich mit 7800 Einsendungen zu einem unerwartet erfolgreichen Wettbewerb für Jugendliche von 14 bis 19 Jahren avancierte. Nathalie Posch nützte die Gelegenheit und entschied sich beim Wettbewerb in der Kategorie Fotografie teilzunehmen. Durch viel Engagement und bereitwillige Hilfe von Freunden entstanden schließlich herausragende Fotos, die nicht nur das gute Auge der Fotografin für den Augenblick widerspiegeln, sondern auch aussagekräftige Themen, wie Emanzipation und Rassismus behandeln.

Unter einigen wenigen Teilnehmern wurde auch Nathalie Posch als Obtarrenz nominiert und nach Leonding, Oberösterreich, eingeladen, um am 7. Mai 2010 an der Abschlussver-

anstaltung teilzunehmen. Preise, die mit mehreren hundert Euro dotiert waren, wurden an Teilnehmer mit überzeugenden Texten und Bildern übergeben. Nathalie Posch konnte die Jury mit ihrer Arbeit überzeugen und belegte mit dem Bild „Lesen“ den ausgezeichneten zweiten Platz in der Kategorie Fotografie, was ihr ein Preisgeld von 700 € einbrachte. Leo Kieslinger, Gründer und Veranstalter von Sprichcode, lobte ihr Bild und untermauerte die Entscheidung der Jury mit dem Argument, durch die Inszenierung lesender Mädchen sei ihr eine originelle Verbindung von Sprache und Fotografie gelungen.

Sämtliche prämierte Arbeiten vom Wettbewerb Sprichcode 2010, mitunter auch jene von Nathalie Posch, können unter [www.sprichcode.net](http://www.sprichcode.net) eingesehen werden. *Silvana Scheiber*

Freiwillige Feuerwehr TARRENZ



**EINLADUNG**  
zur

**FAHRZEUGWEIHE**



**SONNTAG 30. MAI 2010**

**Vorplatz Mehrzweckgebäude Tarrenz**

Bei schlechter Witterung findet die Veranstaltung im Mehrzwecksaal statt.

[www.feuerwehr-tarrenz.at](http://www.feuerwehr-tarrenz.at)



**Köll Rudolf**  
**Bürgermeister der**  
**Gemeinde Tarrenz**

## **Liebe Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Tarrenz!** **Liebe Bevölkerung von Tarrenz!**

Es ist mir eine Freude, ein paar Worte zu dem neuen Löschfahrzeug mit Bergeausrüstung an euch richten zu dürfen.

Der technische Fortschritt macht auch im Bereich des Feuerwehrwesens nicht Halt, die Anforderungen werden größer. Neben den Brandeinsätzen werden Katastrophen- und technische Einsätze immer wichtiger. Damit die Mannschaft im Ernstfall gerüstet ist, braucht es eine hochmotivierte Mannschaft und natürlich eine zeitgemäße Ausrüstung.

Die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Tarrenz verbringen unzählige Stunden damit, für den Ernstfall zu proben, zu üben und sich weiterzubilden. Dafür sei an dieser Stelle wieder einmal recht herzlich gedankt. Wie wichtig eine gut funktionierende Feuerwehr für die Gemeinde Tarrenz ist, zeigt sich immer dann wenn Not am Mann bzw. der Frau ist.

Ich als Bürgermeister und wir als Gemeinde können mit unserer wirklich gut funktionierenden Feuerwehr wesentlich beruhigter sein.



**Rueland Stefan**  
**Kommandant der**  
**Feuerwehr Tarrenz**

## **Ein Fahrzeug für alle Fälle!**

Der Ankauf des neuen Löschfahrzeugs mit Bergeausrüstung ist für die Feuerwehr Tarrenz ein weiterer wichtiger Schritt, um die vielen kommenden Aufgaben bewältigen zu können. Das alte, mittlerweile ausgeschiedene Fahrzeug war bei seiner Anschaffung vor 31 Jahren modern und zeitgerecht. Das nun in Dienst gestellte Löschfahrzeug mit Bergeausrüstung ist bezüglich Technik und Ausrüstung ein neuer Maßstab. Heute wird von den Feuerwehren mehr verlangt, als nur Feuer zu bekämpfen. Die Zuständigkeitsbereiche haben sich enorm erweitert und dies bedarf einer entsprechenden Ausrüstung und Gerätschaft, sowie eine perfekt ausgebildete Mannschaft.

Mit diesem neu angeschafften Fahrzeug ist die Feuerwehr Tarrenz im Einsatzfall in der Lage, Personen schnellstmöglich Hilfe leisten zu können bzw. Sachgüter zu schützen und somit die Sicherheit der Bevölkerung und der Gäste von Tarrenz sicherzustellen.

An dieser Stelle möchte ich DANKE an unsere Feuerwehrkameraden sagen, die in zahlreichen Lehrgängen und Schulungen an der Feuerweherschule, sowie bei den ständigen Übungen in der Feuerwehr den sicheren Umgang mit den Geräten lernen und üben. Dies

ist auch nötig, da das neue Fahrzeug eine Vielzahl an Gerätschaften enthält: Stromerzeuger 13 kva, Tragkraftspritze, Stockwinde, Hebekissen, Greifzug, Tauchpumpe 1200 l/min, Schleifkorbtrage, Schaufeltrage, verschiedene Abseil-, Sicherungs- und Bergesysteme, Steckleiter, Lichtmast zur Ausleuchtung der Einsatzstelle, komplette Atemschutzausrüstung, diverse Ausrüstungen zur technischen Hilfeleistung, usw.

Die Feuerwehr Tarrenz hat bei der Anschaffung zusätzlicher Ausrüstungsgegenstände einen Beitrag in der Höhe von Euro 23.600,- aus ihrer Kameradschaftskasse geleistet.

Dies ist nur möglich, da die Veranstaltungen der Feuerwehr Tarrenz durch die Bevölkerung und Gäste gut besucht werden. Dafür ein herzliches Vergelt's Gott und halten Sie uns bitte weiterhin die Treue.

Ein Danke gebührt allen, die dazu beigetragen haben, dass wir dieses Fahrzeug anschaffen konnten:

- Dem Feuerwehrausschuss, der in zahlreichen Sitzungen geplant und beraten hat, damit dieses Fahrzeug den Bedürfnissen der Feuerwehr in den nächsten Jahren gerecht wird.
- Bürgermeister ÖR Rudolf Köll und dem Gemeinderat, der volle Unterstützung und Wertschätzung für die Neuanschaffung und die Arbeit der Feuerwehr Tarrenz zeigte.
- Dem Bezirks- und Landesfeuerwehrverband, die dem Ankauf zustimmten und für die finanzielle Unterstützung sorgten.
- Dem Referenten für das Feuerwehrwesen in der Tiroler Landesregierung ÖR LHSTV. Anton Steixner

Die Feuerwehr Tarrenz ist stolz, dieses Löschfahrzeug mit Bergeausrüstung in den Dienst gestellt zu haben und wünscht sich, dass die Einsatzmannschaft bei allen Einsätzen und Übungen immer gesund und unfallfrei zu ihren Familien nach Hause zurückkehrt. Möge das neue Fahrzeug dazu dienen, Menschen und Tieren in Leid und Not Hilfe zu leisten und materielle Dinge zu schützen.

# Fahrzeugweihe

am Sonntag, den 30. Mai 2010

*Programm:* 09.15 Uhr Sammeln aller Formationen und Ehrengäste bei der Feuerwehrhalle

09.30 Uhr Aufmarsch zum Festplatz-Mehrzweckgebäude mit der Musikkapelle Tarrenz, Ehrengäste, Abordnungen und der Freiwilligen Feuerwehr Tarrenz

10.00 Uhr Festgottesdienst mit Segnung des neuen Fahrzeuges

anschl. Grußworte und Ansprachen

ab 12.00 Uhr Gemütliches Beisammensein und Unterhaltung mit dem Duo „SIGI und GERD“

Für Verpflegung wird bestens gesorgt · Hupfburg für die kleinen Gäste

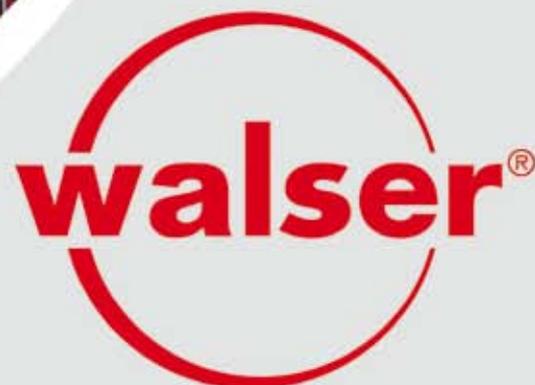


*Auf das Kommen zahlreicher Gäste freut sich die Freiwillige Feuerwehr Tarrenz*





[www.walser.tv](http://www.walser.tv)



## Walser Feuerwehrtechnik

Ausgeklügelte Feuerwehrfahrzeuge mit  
zuverlässiger Feuerwehrtechnologie

Mannschaftstransportfahrzeug  
Transportfahrzeug  
Kleinlöschfahrzeug  
Löschfahrzeug  
Löschfahrzeug mit Bergeausrüstung

Tunnel- Tanklöschfahrzeug  
Großtanklöschfahrzeug  
Rüstlöschfahrzeug  
Klein-Rüstfahrzeug

Schwere Rüstfahrzeuge  
Wechselader mit Kran  
Spezialfahrzeuge  
TS-Anhänger



# Vollversammlung Jagdgenossenschaft Tarrenz-Süd

**Einladung** zur Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Tarrenz-Süd **Freitag, den 11. Juni 2010, um 19.30 Uhr** im Seminarräum/Mehrzweckgebäude in Tarrenz.

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung durch den Obmann
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Genehmigung der Tagesordnung
4. Bericht des Obmannes
5. Bericht der Kassierin
6. Bericht der Kassaprüfer
8. Beschlußfassung der Jahresrechnung und Entlastung der Kassierin und des Obmannes
10. Allfälliges

Den Mitgliedern der Jagdgenossenschaft Tarrenz-Süd wird gemäß § 26 (3) Tir. Jagdgesetz bekanntgegeben, daß die Abrechnung und Aufteilung des Jagdpacht-erlöses bei der Kassierin Oberhofer Waltraud, Schulgasse 26, Tarrenz zur öffentlichen Einsichtnahme aufliegt. Gegen die Abrechnung und Festsetzung der Erlösan-teile kann beim Obmann (Köll Rudolf, Pfassenweg, Tarrenz) schriftlich Einspruch erhoben werden. Über diese Einsprüche wird die Vollversammlung anläßlich der Genehmigung der Jahresrechnung entscheiden.

Die Vollversammlung ist beschlußfähig, wenn mindestens die Hälfte der Stimmen vertreten ist. Ist zu der für den Versammlungs-

beginn festgesetzten Zeit nicht die Hälfte aller Stimmen vertreten, so ist nach einer Wartezeit von einer halben Stunde die Vollversammlung ohne Rücksicht auf die Anzahl der vertretenen Stimmen beschlußfähig. Mitglieder, bei deren Grundbesitz Änderungen eingetreten sind, werden darauf hingewiesen, daß sie dies zur Wahrung des Stimmrechtes und der Abrechnung vor Beginn der Vollversammlung mitzuteilen haben. *Obmann: Köll Rudolf*

## 's Chaos-Eck

Ein „Umgang“ kann auch ohne Musikkapelle und Chor durchgeführt werden, wenn die Trommler der Schützen „in die Bresche springen“ und wacker „tampern“. Ein bisschen ruhiger, ein bisschen besinnlicher vielleicht sogar. Jedoch ein Maibaumfest ohne Umgang? - - Unmöglich! Kaum wird die „Absage“ des „Umgangs“ bekannt, beginnen die Veranstalter

hurtig, Tische und Bänke zu verräumen, die Griller kaltzustellen und die Bierhähne abzudrehen. Der Maibaum wird sich denken: „Warum haben sie mich so schön geschmückt, wenn mich dann niemand besteigen darf und nur manch´ Hündchen sein Beinchen an mir hebt. Ausschlagen kann ich leider auch nicht mehr, obwohl der Mai ja wirklich gekommen ist!“

beda

## Kinderferienerholung 2010



zu Besuch in Belarus



Foto: Köll

Am 16. Juni ist es wieder soweit - 6 Kinder aus unserem Partnerdorf Bolschie Strelki / Weißrussland kommen für ca. 4 Wochen ins Gurgltal zur Erholung. Um diesen Kindern einen Aufenthalt bei uns überhaupt ermöglichen zu können, sind wir auf Spendengelder angewiesen - deshalb liegt

in dieser Ausgabe der Hitte Hatte ein Zahlschein bei, mit der Bitte um einen kleinen Beitrag zugunsten der Tschernobylaktion. Bei der diesjährigen Gastelternreise nach Weißrussland konnten wir sehen wie die Kinder leben, haben die Familien besucht und gehört wie positiv sich die Erholung bei uns in Tirol auf die

Gesundheit der Kinder auswirkt.

**SCHON JETZT EIN GANZ HERZLICHES DANKE!!!**

„Solange uns die Menschlichkeit miteinander verbindet, gibt es nichts was uns trennt“  
Ortsgruppe Gurgltal  
Martina Köll u. Lydia Prantl

# Zu kaufen!



## Wir geben Ihren Träumen ein Zuhause!

**WOHNANLAGE TARRENZ, HAUSANGER**  
traumhafte 3- und 4-Zimmerwohnungen

**WOHNANLAGE TARRENZ, OBERE WIESEN**  
elegante Penthousewohnung und  
3- und 4- Zimmerwohnungen



- Hochwertige Ausstattung
- ab € 170.000,--
- Fertigstellung JULI 2010



**Wechsler Irma**  
RE/MAX Conterra Immobilien GmbH  
Amraiser Str. 85 6020 Innsbruck  
mobil: 0464/210142



**Nadja El Manchi**  
RE/MAX Conterra Immobilien GmbH  
Amraiser Str. 85 6020 Innsbruck  
mobil: 0464/50 58 677

Tel. +43 (0) 512-566988

# RE/MAX®

office@conterra.at

www.remax.conterra.at

## Ottos Vogelquartett



Foto: beda

Unlängst ging Otto (Baumann) in den Wald, um seine Holzarbeiten zu verrichten. Dabei fiel zu seinem Schrecken ein Vogelnest mit vier zerzausten Vogeljungten zu Boden. Da

aber alle offenbar mit dem Schecken davongekommen sind, entschloss sich Otto kurzerhand zur Adoption. Die Eltern (vermutlich „Gratschen“) haben ihre Jungen offenbar „abge-

schrieben“ und sie nicht mehr gefüttert. Er nahm sie also mitsamt Nest mit nach Hause und fütterte sie seither mit Würmern, Kleingetier, Hackfleisch usw., sodaß sie rasch

heranwuchsen und bald schon erste Flugversuche starteten. Ein Vogelkäfig wurde auch noch gefunden und so waren die kleinen Nimmersatte bestens versorgt. Nun werden die gefiederten Freunde wohl schon bald in ihre Freiheit entlassen. Sicherlich werden sie ihren tierliebenden Retter nicht vergessen.

Soll sich daher niemand wundern, wenn vier „Gratschen“ einem rasenden Rollerfahrer hinterherjagen und auf seinen Schultern landen. (beda)

**A.T.S. Dani** Auto . Teile . Service  
Reifen Winkler Daniel  
6464 Tarrenz, Walchenbach 1  
Mobil: 0650/5240242

**„Mineralien und ihre Mythen“  
ab 1. Juni in der Knappenwelt  
Sonderausstellung entführt in die Welt der  
Minerale**

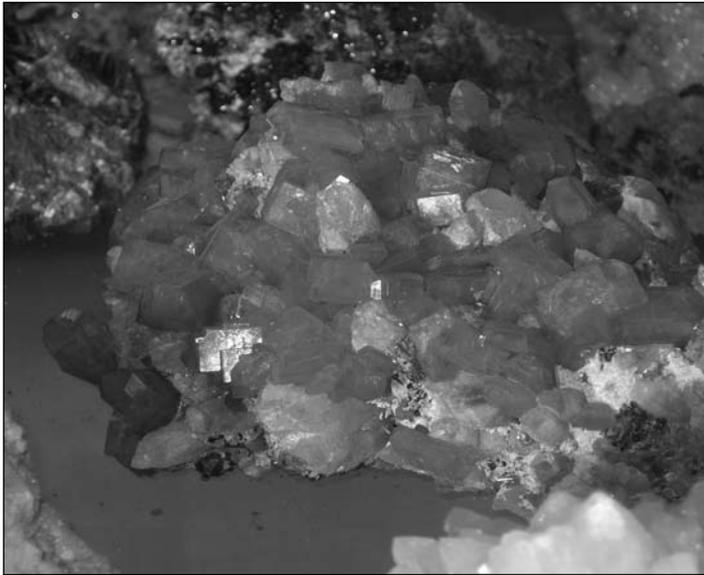


Foto: Iris Rataitz-Kiechl

TARRENZ. Seit jeher bestimmen Minerale einen großen Teil unserer Geschichte. Egal ob die Farben, mit denen Künstler die Höhlenwände bemalten, die Versuche der Alchemisten Gold herzustellen oder die heilende Wirkung der Edelsteine, die nicht nur Hildegard von Bingen immer wieder anwandte. Minerale sind aber allein von ihrer schier unendlichen Vielfalt her fesselnd und faszinierend. Fesselnd sind aber auch jene Geschichten, Sagen und Legenden, die sich rund um die Minerale gebildet haben. Die Sonderausstellung „Mineralien und ihre Mythen“ der Knappenwelt Gurgltal wurde in den vergangenen Monaten in mühevoller Kleinarbeit von Iris Rataitz-Kiechl konzipiert und organisiert und zeigt eine Vielzahl von Mineralien sowie deren Geschichten. „Es war und ist faszinierend,

welche unglaublich Vielfalt uns Mutter Erde hier präsentiert. Faszinierend ist aber auch die tolle Unterstützung, die wir von den Mineraliensammlern erhalten haben. Ohne die Hilfe von Horst Strobl, Degenhard Schagowitz, Christian Hausen und Dr. Peter Gstrein wäre unsere Schau wahrscheinlich überhaupt nicht zustande gekommen“, erklärt die Ausstellungs-Macherin. Die Ausstellung wird am 1. Juni um 20.00 Uhr in der Knappenwelt Gurgltal in Tarrenz eröffnet und ist bis zum 31. Oktober zu den normalen Öffnungszeiten der Knappenwelt zu sehen.

**zu verkaufen**

BMW R 100 GS, 44 kW, 980 ccm, Bj. 91, violett/schwarz, 21.600 km, zu verkaufen! € 3900.-, orig. Koffer; 0680/2196725; 05412/68990

**The Power of Love**  
Jubiläumskonzert  
5 JAHRE Twentyfive & Friends

**Einladung**  
25 **twentyfive**  
67 Musikerinnen & Musiker  
aus 17 Tiroler Gemeinden  
konzertieren am 30. Mai 2010  
um 19:30 Uhr in der Brennbiçhler Kirche  
Moderation: Roland Pfeifer  
Musikalische Leitung: Bernhard Bartl

**Eintritt: 5,- Euro** – kommt zur Gånze Simon Schnegg und Gebhard Schatz zugute!  
Kartenvorverkauf: Gasthof Alpenrose in Imsterberg und bei allen Mitwirkenden!

**PUTTI &**  
(Schmid Hannes)  
**FRIENDS**

**LIVE IN**

**28. Mai ab 22.30 Uhr**  
**Eintritt frei**

## Ehrung verdienter Musikanten beim Frühjahrskonzert der MK Tarrenz



Von Links: BGM Köll, MB Obmann Heiss (Roppen) Ernst Oppl, Reich Hermann, ReichWolfgang, Stigger Hannes

Ehrenzeichen für 55 (Hermann Reich) 50 (Oppl Ernst) und 25 (Stigger Hannes) Jahre Mitgliedschaft bei der Tarrenzer Musik wurden beim Frühjahrskonzert überreicht. Die Ehrung für Reich Hermann ein Novum für den Verein – 55 Jahre aktiv und mit Leib und Seele Musikant der Kapelle. Goldenes Abzeichen für Ernst Oppl, langjähriger Funktionär im Verein und Musikbezirk Imst, wurde in den Kreis der 50jährigen Mitglieder aufgenommen. Stigger Hannes ist bereits seit 25 Jahren Mitglied und erhielt das Silberne Abzeichen des Tiroler Blasmusikverbandes. Herzliche Gratulation an alle Geehrten. (richo)



Hannes Schmid, Kplm Mario Reich, Stefanie Fettner im Reich der Musicals (Weitere Fotos auf der Homepage der MK Tarrenz – [www.mk-tarrenz.at](http://www.mk-tarrenz.at))



## Sommerprogramm

### Bergtour Padauner Kogel 2066 m Tuxer Alpen

**Termin:** Sa. 05. Juni 2010  
**Treffpunkt:** 9 Uhr Matrei am Brenner beim Parkplatz Sparmarkt  
**Charakteristik:** Mittelschwierige Wanderung (581Hm)  
**Gehzeit:** ca. 3 Std.  
**Anmeldung/Info:** Bis 02. Juni 2010 Bwf. Rinner Angelika 0660/4636042 oder [angelika.rinner@gmx.at](mailto:angelika.rinner@gmx.at)  
**Kosten:** Nichtmitglieder € 7,-

### Herz – Jesu – Feuer

**Termin:** Sa. 12. Juni 2010  
**Treffpunkt:** IQ-Tankstelle 12:30 Uhr. (Fahrgemeinschaft)  
**Charakteristik:** Mittelschwere Bergtour ca. 1.000 Hm, Trittsicherheit erforderlich. Der Abstieg erfolgt in der Nacht!  
**Gehzeit:** Ca. 3,5 Std..  
**Tourenverlauf:** Mit dem Auto zum Parkplatz Sinnesbrunnen – Aufstieg zum Sinnesjoch – weiter zum Rauchberg.  
**Ausrüstung:** Warme Bekleidung, Regenschutz, Stirnlampe.  
**Anmeldung/Info:** Bis 08. Juni 2010 bei Inftr. Alexander Staffler 0664/8101205 oder 0680/1196154  
**Kosten:** Nichtmitglieder € 7,-

### Partnachklamm bei Garmisch

**Termin:** Mi. 30. Juni 2010  
**Treffpunkt:** IQ-Tankstelle 08:00 Uhr. (Fahrgemeinschaft)  
**Charakteristik:** Leichte Wanderung  
**Gehzeit:** Ca. 4 Std.  
**Tourenverlauf:** Fahrt nach Garmisch ca. 50 Km. Vom Parkplatz der Sprungschanze durch die Klamm zum See, hinauf über das Vordergraseck zum Eckbauer. „Einkehr“.  
**Ausrüstung:** Warme Bekleidung, Regenschutz, Stirnlampe.  
**Anmeldung/Info:** Bis 27. Juni 2010 bei Pius Stricker, 05412/20950 oder 0664/4606700 [pius.stricker@cni.at](mailto:pius.stricker@cni.at).  
**Kosten:** Fahrt nach Garmisch und Nichtmitglieder € 7,-

## Mama, ich will dir was schenken....

Am 7. Mai luden die Kindergärtler zur Muttertagsfeier und hatten für ihre Mamis viel Schönes vorbereitet. Vom inbrünstig intonierten Lied, einem herz-wärmenden Gedicht und einem mit viel Liebe gemachten Geschenk (Halskette handgefertigt) bis hin zum appetitlichen Buffet wurde nichts ausgelassen, um die Mütterherzen höher schlagen zu lassen. Und mal ehrlich: Welcher Mama drückt sich da kein Tränchen

in den Augenwinkel, wenn einem fröhlich „... ich hab dich lieb, bin dein Kind!“ entgegengeträllert wird? Und auch wenn in diesem Artikel eingangs ausschließlich von „der Mama“ geschrieben wurde, so gelten die oberen Zeilen genauso für alle „Ersatzmamas“, Omas, Opas, Onkel, Tanten und all jene Menschen, die den Kindern die Liebe und den Halt geben, den sie zum Großwerden brauchen. (i.ra-kie)



Foto: Iris Rätz-Kiechl

„[...] Du magst mich auch und nimmst mich so, grad wie ich bin, das macht mich froh!“

## Abschlussabend der SU-Jazzdancegruppen

Tanzen, lachen, Party machen... *If I only knew Esmeralda's Story, nevertheless I'm still standing with my Footloose Hair to join a Celtic Party, which is Crazy, but the world is not Black or White, anyway: who is Lotta Karlotta?*



Foto: Iris Rätz-Kiechl

„Hair“ - getanzt von Susanna, Lena, Lea, Jasmin, Jessy und Ramona

Gar nicht so einfach, alle Titel der heurigen Aufführung in einem Satz unterzubringen – doch eine noch größere Herausforderung ist es sicher, dieses alljährliche Ereignis über die Bühne gehen zu lassen. Lampenfieber, vertrackte Technik, krankheitsbedingte Ausfälle, verlorengegangene Kleidungsstücke usw. tragen zur erhöhten Pulsfrequenz aller Beteiligten bei. Und

trotz allem ist es dann immer wieder schön und irgendwie zu schnell vorbei. „Was? Wir haben jetzt bis zum Herbst kein Jazzdance mehr?“, ist mehrfach zu hören, und „Mei, i mecht nou amol tänzn...“. Geduld ist angesagt, aber der nächste Kurs kommt bestimmt! Mehr Fotos von Generalprobe und Aufführung in der Fotogalerie auf der Tärreter Homepage! (i.ra-kie)

## Eröffnung Knappenwelt 1. Mai ...



Fotos: Iris Rätz-Kiechl





## Olee Oleoleolee

Nicht mehr lange, dann ist es wieder soweit: Fußball-Weltmeisterschaft!!

Endlich wieder Gesprächsstoff abseits von Kriegen und Krisen, Terror und Umweltkatastrophen. Endlich kann man im Fernsehen wieder aktuelle Berichte und Reportagen anschauen, ohne danach in Depression zu verfallen (wenn nicht gerade „deine“ Mannschaft verloren hat).

Fußball - eine der letzten Bastionen der Männerwelt. Natürlich gibt es auch Frauenfußball, aber die Dinge, die den Fußball prägen, wie Kraft, Kampf und Tempo gibt es weiterhin nur im Männerfußball zu sehen. Sorry, liebe Gleichberechtigung.

Da wird für kurze Zeit wieder die Herrschaft über die Fernbedienung an uns gerissen. „Sex in the city“ und Co haben Pause!

Aber auch die Chips- und die Bierindustrie jubeln auf, denn gewisse Rituale müssen einfach eingehalten werden. Auf Kalorien wird geschissen!

Auch wenn (oder weil?) Österreich nicht dabei ist, wird es für die Fußballfreunde ein Fest. Und das tut gut, in Zeiten wie diesen!

Olee Oleoleolee!

(mac) mac1@gmx.net

# WALDAREN(A)RTE

Veranstaltungsreihe vom 23. - 27. Juni 2010 in der Waldarena Obtarrenz

**23. Juni 10:00 Uhr** „Max und der Bitte - Danke Zauberer“

„Schau (und) Spiel“ aktives Mit-Mach-Theater für Kinder. Lung Corrina, Gabl Christian, Walch Nicole, Schleich Alexandra, Pamer Maria. (Aufführung findet für den Kindergarten Tarrenz statt)

**23. Juni 15:00 Uhr** „Der blaue Diamant“

„Schau (und) Spiel“ (Aufführung findet für die VS Tarrenz statt)

**24. Juni 20:30 Uhr** „Kabarrett von A - Z“

Mit Florian Adamski und Manfred Zöschg  
Eintritt pro Person € 12,00

**25. Juni 20:30 Uhr** „Der Biberpelz“

Gastspiel des Sunne Theaters Imst

Eine Diebeskommödie von Gerhart Hauptmann, bearbeitet von Carlo Krismayr  
Eintritt pro Person € 9,00

**26. Juni 20:30 Uhr** Die Dolen - „duo & friend's“

Sie nennen sich die Dolen, kommen aus Österreich und verbinden Mundart - Gesang mit Jazz. Musik aus der Vogelperspektive!

Ingrid Moser voc., Achim Kirchmair guit., Florian Bramböck sax., Hugo Gitterle perc.  
Eintritt pro Person € 12,00

**27. Juni.11:00 Uhr** Frühstück mit „Tirol Mix“

Eine Mischung aus traditioneller und moderner musikalischer Unterhaltung zum Frühstücksbuffet!

Eintritt pro Person incl. Frühstücksbuffet: € 15,00

Der Kartenvorverkauf beginnt am 14.Juni

Die Veranstaltungen finden bei jeder Witterung statt

Karten, Informationen und Reservierungen gibt es in der Bäckerei Eder (Tel.:05412 66049) und im Cafe Rosengart'1 beim Pflegezentrum Imst

## Wochenenddienste der praktischen Ärzte

03.06., Dr. Gerhard SCHÖPF, Imst, 63380; 05./06.06., MR Dr. Matthias GRISSEMANN, Imst, 66753; 12./13.06., Dr. Werner UNSINN, Imst, 62500; 19./20.06., Dr. Kurt JENEWEIN, Imst, 66248; 26./27.06., Dr. Wolfgang LAIMER, Imst, 66100;

## Wochenenddienste der Zahnärzte

05./06.06., Dr. med. dent. Astrid Verena Mathoi, Wenss 05414 / 87535; 12./13.06., Dr. Andreas Wutsch, Arzl im Pitztal, 05412 / 63557; 26./27.06., Dr. Reinhard Pöll, Ötz, 05252 / 6192;